

مغربی تحریک نسوان کا عصری بیانیہ: ایک تجزیاتی مطالعہ

Abstract

“Feminism is for everybody: Passionate Politics”, a famous of American author Bell Hooks, is a short introduction to feminist theory and movement. Hooks applies her critical analysis to the most contentious and challenging issues facing feminists today including reproductive rights, sexual violence, race, class and work. The study explores that in the early stages, feminism was a movement of women’s liberation from men but now this has become a man-hating movement.

مصنفہ کا تعارف

سیاہ فام امریکی خاتون بیل ہکس ”Gloria Jean Watkins“ کا اصل نام گلوریا جین وائلکنز ”Bell Hooks“ ہے جو کہ امریکہ کی معروف مصنفہ، تحریک نسوان کی علمبردار اور قابل قدر سماجی کارکن ہیں۔ موصوفہ 25 دسمبر 1952ء کو امریکی ریاست کینٹکی ”Kentucky“ کے ایک متوسط گھر انے میں پیدا ہوئیں۔ ابتدائی تعلیم سیاہ فام نسل کے لئے قائم کردہ ایک پس مندہ سکول میں حاصل کی، 1973ء میں سانفورڈ یونیورسٹی ”Stanford University“ سے ان گریزی زبان میں گریجویشن کا امتحان پاس کیا۔ 1976ء میں وسکان میڈیسین یونیورسٹی ”University of Wisconsin Madison“ سے ماشرز کی ڈگری جبکہ 1983ء میں کیلیفورنیا یونیورسٹی ”University of California“ سے ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی۔² بیل ہکس نے بطور متعلم اپنی عملی زندگی کا آغاز 1976ء میں ساؤthern کیلیفورنیا یونیورسٹی ”University of Southern California“ سے سینٹر لیکپھر ار کے طور پر کیا۔ 1980ء کی دھائی کے اوائل میں کیلیفورنیا یونیورسٹی

¹ پچھار علوم اسلامیہ شعبہ عمرانیات، کامائنس انسٹی ٹیوٹ آف انفارمیشن جینیالوجی، لاہور

² The European Graduate School, “Bell Hooks-Biography”, <http://www.egs.edu/library/bell-hooks/biography/>

مغربی تحریک نووال کا عصری بیانیہ: ایک تجزیاتی مطالعہ "Santa Cruz & San Francisco State University" جیسی معروف جامعات میں تدریسی خدمات سر انجام دیں اور پھر حقوق نووال کے لئے اپنی آواز بلند کی اور کئی کتب تصنیف کیں۔ جنہیں عالمگیر شہرت حاصل ہوئی۔ نیزان تصنیفات کو تحریک نووال کی بنیادی اور اہم کتب ہونے کا اعزاز بھی حاصل ہے۔¹

اپنی تریٹھ سالہ زندگی میں نیل ہنس نے 30 سے زائد کتب تصنیف کیں جو ایک نازک دل رکھنے والی سیاہ فام خاتون کے جذبات کی عکاسی کرتی ہیں یہی وجہ ہے کہ ہنس کی اکثر کتب کو عالمی سطح پر متعدد مرتبہ اعلیٰ اعزازات سے نواز گیا، مثلاً:

1. *Yearning: Race, Gender, and Cultural Politics: The American Book Awards/ Before Columbus Foundation Award, 1991*
2. *Ain't I a Woman?: Black Women and Feminism: One of the twenty most influential women's books in the last 20 years*" by *Publishers Weekly*, 1992
3. *Happy to Be Nappy: NAACP Image Award nominee, 2001*
4. *Homemade Love: The Bank Street College Children's Book of the Year, 2002*
5. *Salvation: Black People and Love: Hurston Wright Legacy Award nominee, 2002*²

ان کتب کے علاوہ حقوق نووال کے موضوع پر مصنفوں کی مندرجہ ذیل تصنیفات بھی اہم ہیں:

- Black Looks: Race and Representation
- Breaking Bread: Insurgent Black Intellectual Life
- Feminist Theory: From Margin to Center
- Sisters of the Yam: Black Women and Self-Recovery
- Talking Back: Thinking Feminist, Thinking Black

¹ Ibid

² Ibid

Feminism is for Everybody: Passionate Politics

زیر مطالعہ تحقیق مصنفہ کی ایک مخصوص کتاب "Feminism is for Everybody: Passionate Politics" سے متعلق ہے جس کو 2011ء میں نیویارک کے معروف خواتین میگزین "Ms. Magazine" کی جانب سے حقوقِ نسوان پر لکھی گئی 100 بہترین کتب میں سے ایک قرار دیا گیا اور پہلے انعام سے نوازا گیا۔ اہم کی مذکورہ کتاب کو سن 2000ء میں سماں تھا اینڈ پر لیس "South End Press" نے جدید طباعت سے آراستہ کیا جبکہ تحریک نسوان کی ماہرین، اس تحریک سے منسلک خواتین اور امریکہ کی سماں دنیا بھر میں قارئین کی جانب سے مصنفہ کی تصنیف کو بے پناہ شہرت اور پذیرائی حاصل ہوئی۔

کتاب کا مرکزی موضوع بحث

ہم کی مذکورہ کتاب بنیادی طور پر ان مشکلات کے بیان پر مبنی ہے جن کا سامنا تحریک برائے حقوقِ نسوان، اس سے وابستہ خواتین، اور خصوصاً یہ فام خواتین کو کرنا پڑا۔ غالباً یہی وجہ ہے کہ مصنفہ نے خواتین کے ساتھ ساتھ تحریک نسوان میں مرد حضرات کو بھی شمولیت کی دعوت دی ہے تاکہ دنیا کو جنسی اور صنفی انتیازات سے پاک کر دیا جائے اور ایسا ممکن ہونے کی واحد صورت صرف یہی ہے کہ خواتین کے شانہ بشانہ مرد حضرات بھی اس تحریک میں نمایاں کردار ادا کریں۔

اسلوب تحقیق اور تقسیم کار

فلسفیائی اسلوب اور پچیدہ طرز تحریر سے قطع نظر ہیں، کیا یہ صفت واقعی قابل تعریف ہے کہ انہوں نے زیر مطالعہ کتاب میں اپنے خیالات و تصورات کے اظہار کو انتہائی سادہ مگر دلکش انداز بیان سے آراستہ کیا ہے۔ تحریری تحقیق کی زبان آسان و عام فہم، جملوں کی طوالت میں اعتدال و وقفہ نیز ہر موضوع بحث سے قبل اس کے پس منظر اور تاریخی ارتقاء کا طائرانہ جائزہ وہ امور ہیں جو دورانِ مطالعہ قاری کی دلچسپی کو برقرار رکھتے ہیں۔ چونکہ کتاب متعلقہ موضوع سے جڑے متفرق مباحث پر مبنی ہے لہذا مصنفہ نے داشمندی کا مظاہرہ کرتے ہوئے بجائے اختلاطِ مضامین کے ہر بحث پر باقاعدہ ایک باب تصنیف کیا ہے جو انفرادی طور پر ایک مخصوص موضوع اور اس سے منسلک مختلف جہات پر ہی مشتمل ہے، چنانچہ جامع معلومات پر مبنی مذکورہ کتاب کو 19 ابواب میں تقسیم کیا گیا۔ مختلف ابواب، ان کے موضوعات، طوالت اور مرکزی نقطہ بحث کی تفصیل درج ذیل ہے:

¹ Ms. Magazine, "Ms. Readers' 100 Best Non-Fiction Books of All Time: The Top 10 and the Complete List!", <http://msmagazine.com/blog/2011/10/10/ms-readers-100-best-non-fiction-books-of-all-time-the-top-10-and-the-complete-list/>

² Bell Hooks, Feminism if for Everybody: Passionate Politics, (Cambridge: South End Press, 2000)

باب نمبر	باب کا عنوان	صفحات	مرکزی موضوع بحث
.1	Feminist Politics: Where We Stand	6۳۱	تحریک نسوان کی تاریخ، افکار اور ان میں تدریجی ارتقاء و تبدل
.2	Consciousness-Raising: A Constant Change of Heart	12۶۷	مردوں پر تحریک برائے حقوق نسوان میں شمولیت پر زور
.3	Sisterhood is still Powerful	18۶۱۳	مردوں کی عورتوں پر فوقيت: معاشرے کا ایک اہم رچان
.4	Feminist Education for Critical Consciousness	24۶۱۹	عورتوں اور مردوں کے لئے کیاں تعلیم و تربیت برائے حقوق نسوان کی ضرورت و اہمیت
.5	Our Bodies, Ourselves: Reproductive Rights	30۶۲۵	ستوطِ حمل سے متعلق مباحث
.6	Beauty Within and Without	36۶۳۱	نسوانی حسن کی تشویہ کی مذمت
.7	Feminist Class Struggle	43۶۳۷	خواتین کے مختلف طبقات اور تحریک نسوان پر اس کے منفی اثرات
.8	Global Feminism	47۶۴۴	سفید فام خواتین کے دعویٰ قیادت تحریک نسوان کی تردید
.9	Women at Work	54۶۴۸	خواتین کی معاشی ترقی اور تنخواہوں میں اضافہ پر زور
.10	Race & Gender	60۶۵۵	سفید فام خواتین کے احساس برتری پر طنز و تعقید
.11	Ending Violence	66۶۶۱	عورتوں کا بچوں پر تشدد
.12	Feminist Masculinity	71۶۷۶	تحریک نسوان کی غیر مقبولیت میں میڈیا کا منفی کردار
.13	Feminist Parenting	77۶۷۲	بچیوں کے ساتھ ساتھ بچوں کی تربیت پر بھی زور
.14	Liberating Marriage and Partnership	84۶۷۸	نکاح اور خاندانی نظام کی تردید

جنی آزادی اور سقوطِ حمل کے حق کا مطالبہ	92585	A Feminist Sexual Politics	.15
خواتین کے ماہین ہم جنس پرستی کا رجحان	99593	Total Bliss	.16
مردوں کی عائلی تربیت پر زور	1045100	To Love Again	.17
دوبِ حاضر کی خواتین کو مذہب کی جانب رجوع کرنے کا پیغام	1095105	Feminist Spirituality	.18
نظریاتی نسویت کا تعارف اور بنیادی نکات	1110 118	Visionary Feminism	.19

خلاصہ ابواب

زیرِ مطالعہ کتاب کے مختلف ابواب میں جو مباحثت کئے گئے ہیں ذیل میں ان کا نچوڑ اور خلاصہ پیش کیا جا رہا ہے جن کو پڑھنے کے بعد امید کی جاتی ہے کہ کتاب کی اصل روح اور مندرجات کو سمجھنے میں آسانی ہو گی:

Feminist Politics: Where We Stand: پہلا باب

اس باب میں مصنف نے تحریک نسویں کے تاریخی ارتقاء پر روشنی ڈالی ہے اس بحث کا نچوڑ یہ ہے کہ تحریک نسویں کا بنیادی مقصد عورتوں کے خلاف تشدد کی حوصلہ شکنی کرنا تھا کہ اس سے مراد مردوں کے خلاف نفرت اور بغض کے جذبات کا فروغ، مگر اس بات پر افسوس کا اظہار کیا گیا ہے کہ آنے والے وقت میں تحریک نسویں اپنے بنیادی مقصد سے ہٹ گئی اور مختلف آوازوں کے شور میں اس کا نصب العین دب کر رہ گیا کہ جن میں سے ایک مرد میں نفرت اور بغض کو فروغ دینا بھی تھا۔¹

Consciousness Raising: A Constant Change of Heart: دوسرا باب

اس باب میں مصنفہ کی تحریر کا نچوڑ یہ ہے کہ کوئی بھی انسان حقوق نسویں کا شور لے کر اس دنیا میں نہیں آتا بلکہ اسے ایسا سکھانا پڑتا ہے جس کے لئے بہت زیادہ مشق اور ریاست کی ضرورت ہے۔ اس ضرورت کے پیش نظر تحریک نسویں کے کارکنان کے یہاں نشستیں رکھی جاتی ہیں جہاں ہر شخص کو اپنے افکار کے اظہار کا بھرپور موقع فراہم کیا جاتا ہے کہ جس کی بدولت تحریک کے بنیادی خدوخال وضع کرنے میں بہت مدد ملتی ہے۔ اس منزل میں کامیابی سے ہمکنار ہونے کے بعد دوسرا مرحلہ تحریک کے تحریری و تبلیغی مواد کی تقسیم و تشبیہ کا معاملہ

¹ Bell Hooks, Feminism if for Everybody: Passionate Politics: pg 1-6

تھا، کالجوں اور جامعات کے نصاب تعلیم میں "Women's Studies" اور اس جیسے دیگر مضامین کی شمولیت بھی دراصل اسی سلسلہ کی ایک کڑی تھی کہ جنہیں بعد ازاں 70ء کی دھائی میں مرکزی اور اہم مضامین میں بھی شامل کیا گیا۔ لیکن افسوس کہ اس سلسلہ میں زوالِ تحریک میں مرکزی کردار ادا کرنے والی قائدین کو تعلیمی اداروں میں سے برخاست کر دیا گیا۔¹

تیرا باب: Sisterhood is Still Powerful:

اس باب میں بیل، بکس نے اپنی زندگی کے ذاتی تجربات کی روشنی میں متعدد انسانی اصناف کے روپوں پر تجزیاتی مطالعہ پیش کیا ہے۔ بکس کے مطابق جب وہ اپنے آبائی علاقے سے سانفورد "Stanford" منتقل ہوئی تو وہاں اس نے کالج کی سطح پر ان جماعتوں میں کہ جن میں صرف لڑکیاں تھیں اور ان جماعتوں میں کہ جن میں لڑکیوں کے ساتھ لڑکے بھی شامل تھے، نمایاں فرق محسوس کیا۔ مؤخر الذکر جماعتوں میں چونکہ لڑکیوں کو کبھی بولنے کا موقع نہ ملا تھا، اس لئے وہ اجتماعی مباحثت میں کم ہی حصہ لیتی تھیں، نیز اپنی آراء کے ظہار بھی شاذ ہی کرتی تھیں۔ اور اگر قسمت سے انہیں بولنے کا موقع دیا بھی جاتا تو انتہائی نحیف آواز اور اعتماد سے عاری لمحے میں یہ مباحثہ ہوتا یہاں تک کہ بکس پر ایک وقت ایسا بھی آیا جب اس نے بھی اپنی خود اعتمادی میں واضح کی محسوس کرنا شروع کر دی کیونکہ اپنے آبائی علاقے میں وہ اس قدر پر اعتماد تھی کہ بقول اس کے، خود کو پروفیسر سمجھا کرتی تھی۔ غرضیکہ بکس کے مطابق چونکہ اساتذہ کی جانب سے خواتین کو جنہی مخالف کے برابر تباہ نہیں دیا جاتا، اس لئے وہ زندگی کے ہر شعبہ میں ان سے کمتر ہی محسوس کرتی ہیں لہذا اس ضمن میں تربیت کی آشد ضرورت ہے۔²

چوتھا باب: Feminist Education for Critical Consciousness:

تحریک نسوان کی حالیہ تحریک میں عموماً امکانات کا بھی تجزیہ پیش کیا جاتا ہے کہ جن کے ذریعے مردوں کی حکمرانی کے نظام پر قابو پانے کی تجویز دی جاتی ہیں۔ تحریک نسوان کے دو اہم مطالبے ہیں جن میں سے ایک یہ ہے کہ گذشتہ ادوار میں خواتین کی طرف سے تحریر کرده ادبی سرمائی کی تحقیق کی جائے اور اسے سامنے لایا جائے اور دوسرا مطلبہ یہ ہے کہ خواتین کی یونیورسٹیاں قائم کی جائیں کہ جہاں ان تحریروں کو نصب کا حصہ بنایا جائے۔ اس طرح نہ صرف خواتین کے نقطہ نظر سے تاریخ کا مطالعہ سامنے آئے گا بلکہ نئی تحقیق کے لئے نسوانی ادب کا احیاء بھی ممکن ہو گا۔³

¹ Bell Hooks, Feminism if for Everybody: Passionate Politics: Pg 7-12

² Ibid: Pg 13-18

³ Ibid: Pg 19-24

پانچواں باب: Our Bodies, Ourselves: Reproductive Rights

اس باب میں مصنفہ نے "سقوطِ حمل بطورِ حق" نسوان پر بحث کی ہے اور اس امر کا اکٹھاف کیا ہے کہ امریکہ جیسے تہذیب اور انسانی حقوق کے علم بردار ملک میں سفید فام خواتین کو مخصوص معاملہ میں کئی سہولیات و دستیاب ہیں جبکہ سیاہ فام خواتین کو ظلم کی حد تک نظر انداز کیا جاتا ہے۔ نیز کہس نے یہاں یہ مطالبہ بھی کیا ہے کہ بچے کی ولادت سے متعلق قبولیت یا عدم قبولیت کا فیصلہ صرف عورت کے اختیار میں ہی ہونا چاہیے۔¹

چھٹا باب: Beauty Within & Without

اس باب میں مصنفہ نے ایسی سوچ پر شدید تقدیم کی ہے کہ جس کے تحت بچپن ہی سے لڑکیوں کو اس بات کا عادی بنایا جاتا ہے کہ وہ اپنی ظاہری وضع قطع کا خاص خیال رکھیں کیونکہ یہ بات انتہائی اہم ہے کہ دوسراے انہیں کیسا دیکھتے ہیں خاص طور پر مرد حضرات۔ لیکن اب تدریج خواتین نے یہ سوچنا شروع کر دیا ہے کہ وہ اپنے بارے میں کیا محسوس کرتی ہیں۔ چنانچہ انہوں نے ایسے ملبوسات کا انتخاب کیا جن سے ان کے اجسام کی نمائش نہ ہو، نیز جوتے بنانے والی کمپنیوں کو اوپنجی ایڑی کی بجائے کم ہیں والے سینڈل اور آرام دہ جوتے بنانے پر مجبور کیا گیا ہے۔ اکثر خواتین نے میک آپ کا استعمال بھی ترک کر دیا کیونکہ وہ آئینہ میں خود کو اصل شکل میں دیکھنا زیادہ پسند کرنے لگی تھیں۔ خواتین کے اس بدلتے رہجان کی وجہ سے فیشن انڈسٹری کو اپنے کاروبار کے تباہ ہونے کا نظرہ لا جلت ہو گیا چنانچہ انہوں نے برتری ذرائعِ ابلاغ کی ملی بھگت سے تحریک نسوان کو غیر زنانہ اور مردانگی پسند مجیسے رہجانات رکھنے کے الزامات عائد کرنے کی مہم شروع کر دی۔²



ساتواں باب: Feminist Class Struggle

خواتین ہونے کے باوجود جنہیں تحریک نسوان کے افکار پر اعتراض ہے یہ باب ان خواتین کی نفیات سے

¹ Bell Hooks, Feminism if for Everybody: Passionate Politics: Pg 25-30

² Ibid: Pg 31- 36

متعلق ہے۔ بکس کے مطابق سفید فام فیمنسٹ "Feminist" "خواتین کو مسئلہ خواتین کی تہذیب سے نہیں بلکہ طبقاتی امتیازات سے ہے۔ اور وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ میدیا نے بھی صرف ایسی خواتین کو ہی توجہ کام کرنا لیا، جنہوں نے تحریک کے بنیادی افکار کی جانب سے غیر جانبداری کا اظہار کیا۔ اس دور میں بیٹی فریڈن Betty Friedan "کی کتاب "The Feminine Mystique" میں اس حقیقت کا انکشاف کیا گیا کہ ایسی گھریلو خواتین جو کم اجرت پر معمولی امور انجام دینے کے سخت مخالف ہیں، ان کا تعلق اعلیٰ طبقات سے تھا کیونکہ نچلے طبقے کی خواتین ایسا کہنے کا تصور بھی نہیں کر سکتیں۔ مصنفوہ کے مطابق اگر ایسی خواتین بھی تحریک کا حصہ نہیں اور معمولی کام کرنے سے نہ پہنچ سکیں تو تحریک نسوان پر انتہائی ثابت اثرات مرتب ہو گے۔¹

آٹھواں باب: Global Feminism

اس باب میں بیل بکس نے تحریک نسوان کی تاریخ پر روشنی ڈالتے ہوئے قارئین کو ایک دلچسپ حقیقت سے آگاہ اور سفید فام خواتین کی قیادت پر شکوہ و شبہات کا اظہار کیا ہے کہ ابتداء میں تحریک کی باغ ڈور اعلیٰ طبقے کی سفید فام خواتین کے ہاتھ میں تھی کہ جن کی یہ خواہش تھی کہ نچلے طبقے کی سفید فام خواتین اور تمام سیاہ فام خواتین ان کی پیروکار بن جائیں۔ ان خواتین کا یہ نعرہ تھا کہ مردوں اور عورتوں میں برابری ہونی چاہیے خواہ وہ دنیا کی کوئی بھی تہذیب ہو لیکن انہوں نے سفید فام کے علاوہ تمام خواتین "Women of Color" اور قدامت پسند سفید خواتین کو پیچھے دھکیلنے کی کوشش اور ان کو اس تئیخ حقیقت کا برملا اور اک ہوا کہ ان کی قائدین دراصل یورپی سامراجی نظام کی زبردست و فادرار ہیں۔ ان قائدین کے نسلی غور نے انہیں یہ بات سوچنے پر مجبور کر دیا کہ وہ پوری دنیا خصوصاً تیسری دنیا کی خواتین کی قیادت کرنے کی پیدائشی حقدار ہیں، بکس کے مطابق ایسی خواتین کا روایہ عورت مخالف مردوں سے مختلف نہ تھا۔²

نواں باب: Women at Work

بکس کے مطابق 1960ء کی دھانی میں ایک تہائی خواتین کی نہ کسی پیشے سے وابستہ تھیں اور یہ تعداد 1990ء تک نصف نسوانی آبادی تک پہنچ چکی تھی۔ اس عرصہ میں مصلحین کی جانب سے تحریک کو یہ پیغامات ملنا شروع ہوئے کہ ملازمت کرنے والی خواتین درحقیقت آزاد ہیں لیکن بکس کے مطابق یہ موقف درست نہ تھا کیونکہ کم اجرت اور مردوں کی زیر حکومت کام کرنے کو آزادی سے تعبیر نہیں کیا جا سکتا۔ ایسے خیالات عموماً ان مصلحین کی جانب سے پیش کئے جاتے ہیں جو اعلیٰ معاشرتی طبقے سے تعلق رکھتی ہیں اور اپنے تیس مردوں کے

¹ Bell Hooks, Feminism if for Everybody: Passionate Politics: Pg 37-43

² Ibid: Pg 44-47

برابر مقام حاصل کر جھی ہیں۔ ان کا ”نظریہ کام“ لاکھوں خواتین کے نظریہ سے انتہائی مختلف ہے۔ لہس اس امر پر زور دیتی ہے کہ خواتین کو ان کی محنت کا اصل اجرت ملے گا جب ان کی اجرتوں میں اضافہ ہو گا اور ان کا معیار زندگی بلند ہو گا۔¹

سوال باب: Race & Gender

اس باب میں لہس نے سفید فام خواتین کے متکبر انہ رویے کی نہ ملت کی ہے جس کی وجہ سے تحریک نسوں پر ”نسلی“ اور ”معصب“ ہونے کی چھاپ لگی ہے۔ یہاں مصنفہ نے ایک کم سن سفید فام لڑکی کے خیالات کا حوالہ دیا ہے جو میڈیا پر صرف سفید فام خواتین کے ظاہر ہونے کی وجہ بیان کرتی ہے کہ سیاہ فام افراد چونکہ رنگت میں سفید اور پرکشش نہیں ہوتے اس لئے انہیں ٹیلی و ٹشن پر نہیں دھایا جاتا۔ لہس کے مطابق سیاہ فام خواتین کا غم ان کے حقوق کے لئے جہد کرنے والے سول سو سائیٹ کے افراد سے بہتر کوئی نہیں جانتا لیکن افسوس کا مقام ہے کہ جب یہی لوگ تحریک نسوں کی جانب آتے ہیں تو سیاہ فام خواتین کی خدمات اور کارناموں کا انکار کر دیتے ہیں۔²

گیارہواں باب: Ending Violence

اس باب میں مصنفہ نے گھریلو تشدد کو مرکزی موضوع بحث بنایا ہے۔ لہس کہتی ہیں کہ اگرچہ جو گھریلو تشدد مردوں کی جانب سے خواتین پر کیا جاتا ہے، وہ تحریک نسوں میں مرکزی حیثیت کا مسئلہ ہے لیکن مسئلہ کی اہم جہت وہ تشدد بھی ہے، جو والدین کی جانب سے اپنے بچوں پر بلا اوسطہ کیا جاتا ہے۔ اور وہ بھی جوان کے نئے ذہنوں پر کیا جاتا ہے جبکہ ان کے والد کی جانب سے ان کی والدہ پر تشدد ہوتا ہے اور وہ اس عمل کے عین شاہد ہوتے ہیں۔ لہذا تشدد کی اس صورت کی نہ ملت بھی ضروری ہے جو تاحال اکثر لوگوں کے لئے ناقابل فہم اور خاص اہمیت کی عامل نہیں ہے۔³

بارہواں باب: Feminist Masculinity

اس باب میں مصنفہ نے تحریک نسوں کو بدنام اور بد نماد کھانے پر ذرائع البلاغ پر تقید کے ساتھ ساتھ ان کا طریقہ واردات بھی بیان کیا ہے۔ اس نقطہ کو بیان کرنے کے لئے لہس نے تاریخ کی طرف رجوع کیا ہے اور لکھا ہے کہ مردوں کی طرف سے تشدد کا نشانہ بننے کے بعد متاثرہ عورتوں میں مردوں کی جانب نفرت اور بغض کا جذبہ

¹ Bell Hooks, Feminism if for Everybody: Passionate Politics: Pg 48-54

² Ibid:Pg 55-60

³ Ibid: Pg 61-66

اگرچہ فطری تھالیکین میڈیا نے ایسا تاثر دینا شروع کر دیا جیسے کہ تمام خواتین مردوں سے نفرت کرنے والی ہیں۔ بات یہیں ختم ہو جاتی تب بھی غیرت تھالیکن ذرائع ابلاغ تحریک سے دشمنی میں اس قدر آگے نکل گیا کہ اس سے منسلک تمام خواتین کو بلا امتیاز اور بلا جھجک ہم جنس پرست قرار دے دیا۔ لیکن مصنفہ جب موجودہ دور کی بات کرتی ہیں تو قدرے پر اُمید محسوس ہوتی ہیں کیونکہ عصر حاضر میں کئی مرد حضرات بھی ایسے ہیں جو پدر سالاری "نظام سے خائف ہوئے ہیں اور تحریک نسوان کا حصہ بننا چاہتے ہیں جبکہ دوسری جانب سے بھی ان کا کھلے دل سے استقبال کیا جاتا ہے۔¹

تیرہواں باب: Feminist Parenting

اس باب میں میل کس نے عمومی بحث سے ہٹ کر ایک اچھوتے موضوع پر قلم اٹھایا ہے۔ مصنفہ فرماتی ہیں کہ عام طور پر پدر سالاری "Patriarchal" نظام سے ایک ایسا نظام مراد لے لیا جاتا ہے جہاں مرد کی پر تشدید حکمرانی کا بلا واسطہ عورت پر اثر ہوتا ہے جبکہ اس نظام کی ایک اور خامی یہ بھی ہے کہ آنے والی نسل بھی نفیاتی اور لاشعوری طور پر اس نظام کی عادی بن جاتی ہے اور انہی رؤیوں کو اپنالیتی ہے۔ نسل در نسل اس روایت کو بدلنے کے لئے ضروری ہے کہ خواتین اپنے بچوں کی تربیت کے انداز بدل لیں اور بچیوں کے ساتھ ساتھ بچوں میں بھی مردانگی "masculinity" یعنی مردانہ صفات کا ثابت اور تعصّب سے پاک تصور پروان چڑھائیں۔²

چودہواں باب: Liberating Marriage and Partnership

میل کس کے مطابق تحریک کے ابتدائی دور میں نکاح کے ادارے پر شدید تنقید ہوئی تھی کیونکہ یہ رسم مردوں کو عورتوں پر حکمرانی کرنے کا جواز عطا کرتی ہے۔ لہذا اس آن چاہے بندھن سے آزادی کے لئے اکثر خواتین نے رہبانیت کا راستہ اختیار کیا اور بعض آزاد خیال خواتین ہم جنس پرستی کی جانب راغب ہو گئیں۔ مصنفہ نے یہاں ان مردوں پر شدید تنقید کی ہے کہ جنہوں نے خواتین کو معمول کی روشن پرلانے کے لئے اس گھناؤ نے الزام کی تشبیہ شروع کر دی کے تمام خواتین، ہم جنس پرست "Lesbians" ہیں۔ بہر حال اس تبدیلی سے ہر یورپی خاتون کو گھریلو سطح پر یہ اطمینان ضرور نصیب ہوا کہ ان کے خاوندوں کا رویہ ان کے ساتھ نرم ہو انجیز انہوں نے امورِ خانہ داری میں خواتین کا ہاتھ بھی بٹانا شروع کر دیا۔ لیکن دوسری جانب مصنفہ خود بھی نکاح کے ادارہ سے تنفس کا انطباق کرتی ہیں اور ان مصنفین پر جرح کرتی ہیں کہ جن کے مطابق عورت کی اصل فطری خوشی

¹ Bell Hooks, Feminism if for Everybody: Passionate Politics: Pg 67-71

² Ibid: Pg 72-77

اپنی اولاد کی تربیت و نشوونامیں پنهان ہے۔¹

A Feminist Sexual Politics: پندرہواں باب

اس باب میں مصنف نے خواتین کی جنسی تربیت، جنسی آزادی اور سقوطِ حمل کا حقدار ہونے کا مطالبہ کیا ہے۔²

Total Bliss: Lesbianism & Feminism: سولہواں باب

اس باب میں مصنفہ قدرے فلسفیانہ اندازِ گفتگو اختیار کرتی ہیں اور نسوانی ہم جنس پرستی "Lesbianism" کی ایک نئی اصطلاحی تعریف متعارف کرتی ہیں۔ اس باب میں کی گئی گفتگو کا نچوڑی یہ ہے کہ خواتین میں یہ رحجان تب مقبول ہوا جب انہوں نے خود کو دریافت کرنا شروع کیا۔ نیز مخصوص قابلِ تکمیر رحجان کی ایک جہت یہ بھی ہے کہ خوش رہنے کے لئے خواتین کو مرد حضرات کی ہرگز ضرورت نہیں۔ اس باب میں کی گئی گفتگو سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ کلس اس مفہومی رحجان کی ناقہ نہیں ہیں کہ جس سے تجزیہ نگار کو بہ حیثیتِ مسلمان شدید اختلافات ہیں۔³

To Love Again: The Heart of Feminism: سترہواں باب

اس باب میں مصنفہ یورپی مردوں کی تربیت کا پیغام دیتی ہیں اور اس نقطہ پر زور دیتی ہیں کہ اگر مرد حضرات خواتین سے ویسے ہی عالمی تعلقات استوار کرنا چاہتے ہیں جو صدیوں پہلے گھریلو زندگی کی پہچان تھے تو انہیں خواتین کے نازک جذبات سے آگاہ ہونا اور بے وقاری، تشدد اور بے چاحا کیتی کی روشن سے بازاں ہو گا کیونکہ یہی وہ امور تھے جنہوں نے صدیوں قبل حقوق نسوان کی تحریک کو ہوادی تھی۔ نیز مردوں کو اپنی بیویوں کے ساتھ ذہنی ہم آہنگی کی بنیاد پر زندگی گزارنے کی نیت کرنا ہو گی کیونکہ صرف بچوں کی خاطر اکٹھے رہنا اچھی ازدواجی زندگی گزارنے کی علامت ہرگز نہیں۔⁴

Feminist Spirituality: اٹھارہواں باب

یہ باب انتہائی دلچسپ بحث کا حامل ہے کیونکہ اس میں مصنفہ نے ایک اہم حقیقت سے پرده اٹھایا ہے۔ وہ کہتی ہیں کہ کلیسا کی تاریخ میں مذہبی رسومات میں مردوں سے زیادہ خواتین کے حصہ لینے کی بنیادی وجہ یہ تھی کہ مذہب اور عبادات کی صورت میں خواتین کو ایک ایسا گوشہ میسر آ جاتا تھا کہ جس میں وہ مردوں کی مداخلت اور جبر

¹ Bell Hooks, Feminism if for Everybody: Passionate Politics: Pg 78-84

² Ibid: Pg 85-92

³ Ibid: Pg 93-99

⁴ Ibid: Pg 100- 104

سے محفوظ ہو کر خدا کی عبادت میں مشغول ہو جاتی تھیں لیکن افسوس کا مقام ہے کہ دورِ جدید کی خواتین اس سوچ، فکر اور تجربہ سے محروم ہیں۔ لہذا ایکس خواتین کو یہ پیغام دیتی ہیں کہ خاوندوں کے ساتھ گھر یلو سکون کی تلاش کے ساتھ ساتھ یورپی خواتین کو مذہب کی جانب بھی رجوع کرنا چاہیے کیونکہ خدا کی عبادت وہ راستہ ہے جہاں وہ اصل معنوں میں نسوانی روحاں نیت کا احساس محسوس کر سکتی ہیں۔¹

انسوال باب: Visionary Feminism

اس باب میں ہس تحریک نسوال ہی کی ایک شکل نظریاتی نسوانیت "Visionary Feminism" کے بنیادی نکات واضح کرتی ہیں جو کہ مندرجہ ذیل ہیں:

- تمام خواتین کی زیست کو بجانب ثابت جہت موڑ دیا جائے۔
- انہیں مردوں کی غلامی سے آزادی دلو اک انفرادی طور پر مضبوط بنایا جائے۔
- غریب اور سیاہ فام خواتین پر خاص توجہ دی جائے کیونکہ ان کے محدود ذرائع انہیں تحریک کے متعلق معلومات لینے کی اجازت نہیں دیتے۔

ہس کے مطابق اگرچہ نظریاتی نسوانی تحریک کامیابی کی جانب تیزی سے گامزن تھی لیکن معلومات کے تباہی کے محدود ذرائع، جہالت و تعلیم کا فقدان، اور پر سالاری "patriarchal" نظام ایک مرتبہ پھر آڑے آگئے لہذا تحریک نسوال کے احیاء کے لئے ناگزیر ہے کہ پنجی سطح تک تبدیلیاں کی جائیں۔ تحریک کے اہم نکات کو بنیادی تعلیم کا حصہ بنایا جائے نیز سیاسی طور پر ہم آہنگی اور مدد کا مطالبہ بھی کیا گیا ہے۔²

مصنفہ کے کتاب میں پیش کردہ اہم تصورات

بیل ہس کے مطابق انہوں نے اپنی کتاب میں چند غیر معمولی، انقلابی اور انتہائی اہم نوعیت کے تصورات پیش کئے ہیں جنہیں ذیل میں ان کی اہمیت کے پیش نظر انفرادی طور پر تحریر کیا گیا ہے:

- تحریک نسوال کی کامیابی اور خواتین کے مطالبات پر عمل درآمد کے لئے ضروری ہے کہ مردوں کو بھی تحریک کا حصہ بنایا جائے۔
- خواتین کو چاہیے کہ اپنے بیٹوں میں وہ خصوصیات پیدا کرنے کی کوشش کریں جو وہ اپنے خاوندوں میں چاہتی تھیں۔³

¹ Bell Hooks, Feminism if for Everybody: Passionate Politics: Pg 105-109

² Ibid: Pg 110-118

³ Ibid: Pg 11

- طبقائی امور وہ معاملہ ہے جس سے تحریک نسوان کے ایجنسٹے کو نقصان ہوتا ہے۔¹
- تحریک سے متعلق اس خیال کو واضح کیا جائے کہ یہ صرف خواتین کے ہی نہیں بلکہ مردوں کے حقوق سے بھی متعلق ہے۔²
- حکمرانہ رویہ صرف مردوں کا خاصہ نہیں بلکہ خواتین کی جانب سے بھی اکثر اس کا اظہار ہوتا رہتا ہے جس کا بلا واسطہ نشانہ ان کے بچے بنتے ہیں۔³
- علاوہ ازیں مصنفہ نے سفید قام خواتین کی قیادت پر شدید شکوہ و شبہات کا اظہار کیا ہے۔⁴
- اس طرح ایک امریکی خاتون (بیل ہس) کی طرف سے مذکورہ کتاب میں روحانی سکون کے لئے خواتین کو مذہب کی جانب رجوع کرنے کا درس دیا گیا ہے جو کہ عصر حاضر میں مغربی فلکر کی جانب سے ایک ثابت پیش رفت کا نشان ہے۔⁵

چند قابل گرفت نکات

یہ حقیقت ہے کہ بیل ہس کی کتاب نے حقوق نسوان کے شعبے میں نمایاں مقام حاصل کیا ہے اور اس میں دیئے گئے تصورات کی افادیت کو تسلیم کیا گیا ہے لیکن اگر تنقیدی نقطہ نظر سے تجزیہ کیا جائے تو مصنفہ کی تحریر و خیالات میں مندرجہ ذیل سقم موجود ہیں:

مردوں کی حکمرانی کے نظام کی تشدید سے مناسب

اپنی کتاب میں ہس نے مسلسل "یعنی ایسا نظام کہ جس میں مرد حکمران ہو، کو عورتوں پر تشدد سے نسبت دی ہے لیکن انہوں ضمن میں اس نے ان تمام جنسی تفرقات (Gender Differences) کو پیش ڈال دیا ہے جن کی بدولت مردوں اور عورتوں کے میدانِ عمل میں فرق واقع ہوتا ہے اور عورت بعض ناگزیر وجوہات و ذمہ داریوں کی بناء پر زیادہ مشقت اور وقت طلب امور کو انجام دینے سے قاصر ہے، لہذا الغیر مستند حوالہ جات اور ٹھوس نظریات کے مصنفہ مرد کی حکمرانی، خواہ وہ کسی بھی ادارہ یا شعبہ کا سربراہ ہو، کو شدید تنقید کا نشانہ بنایا ہے، اور اپنی بات کے ثبوت کے لئے مندرجہ ذیل غیر منطقی انداز اختیار کیا ہے:

¹ Bell Hooks, Feminism if for Everybody: Passionate Politics Pg 50

² Ibid: Pg 16

³ Ibid: Pg 61

⁴ Ibid: Pg 4-5

⁵ Ibid: Pg 105

Patriarchy	Male Dominence	Opression	Misogyny
پدر سلاری	مردوں کا غالبہ	ظلم	عورتوں سے نفرت

اس غیر مستند نتیجہ کو بنیاد بنا کر تحریک نسوان کے مطالبات کی عمارت کھڑی کی گئی ہے جو دراصل مردوں پر تنقید پر استوار ہے اور ہر گز کتاب کے مرکزی عنوان سے مناسب نہیں رکھتی۔

مہم اصطلاحات اور بے بنیاد تصورات کا کثیر استعمال

ایڈورڈ سید نے اپنی کتاب استشراق "Orientalism" میں تحریک استشراق کے تین مختلف انداز بیان کئے ہیں:

1. Academic Orientalism
2. Modern Orientalism
3. Imaginative Orientalism¹

سید کے مطابق تخلیقی استشراق "Imaginative Orientalism" سے مراد مستشرقین کا وہ طریقہ کار ہے کہ جس میں ایک محقق چند امور کو تصور کرتا ہے اور پھر ان پر اپنے نظریات کو استوار کرتا ہے۔ اور تیل بس کی مذکورہ تصنیف اس اسلوب تحقیق کی زندہ مثال ہے کہ جس میں وہ ایک دعویٰ کرتی ہے لیکن اس کے ثبوت میں کوئی ٹھوس مثال یاد لیل نہیں دیتی، مثلاً ایک مقام پر لکھتی ہیں:

"Males as a group have and do benefit the most from patriarchy, from the assumption that they are superior to females and should rule over us. But those benefits have come with a price. In return for all the goodies men receive from patriarchy, they are required to dominate women, to exploit and oppress us, using violence if they must to keep patriarchy intact."²

چند سطور پر منی اس مثال سے واضح ہو جاتا ہے کہ تحقیق کس قدر بے بنیاد، حقائق سے قطع نظر، بے روح اور غیر متاثر کن تحریر کا شکار ہے کیونکہ اپنی بات کے ثبوت کے لئے تیل نے کسی قسم کے دلائل دینے کی رحمت نہیں کی مثلاً:

- مصنفہ یہ نہیں بتاتی کہ مرد حضرات "patriarchy" سے کیسے فائدہ اٹھاتے ہیں؟
- مصنفہ یہ کیسے کہہ سکتی ہیں کہ مرد خود کو خواتین سے برتر سمجھتے ہیں اور ان پر حکومت کرنا چاہتے ہیں؟

¹ Edward Said, Orientalism, (Noida: Panguine Books, 1978), Pg 3

² Bell Hooks, Feminism is for Everybody, Passionate Politics, Pg ix

■ ”Patriarchy“ سے مرد حضرات کون کون سے فوائد حاصل کرتے ہیں؟

■ انہیں خواتین پر برتری کی ضرورت کیوں ہے؟

■ وہ کس طرح عورتوں کا استھصال کرتے ہیں؟ وغیرہ

اگرچہ کسی حد تک یہ کہا جاسکتا ہے کہ زیر تجزیہ تحریر معاشروں کے ان تسلیم شدہ مشاہدات پر مبنی ہے کہ جن میں قرارِ واقعی صنفِ نازک کا استھصال کیا جاتا ہے لیکن اس امر کو عمومی جہت دینا اور اس کی بنیاد پر بلند و بانگ دعوے کرنا ناقابلٰ فہم ہے۔

بیانات میں وسیع تضاد

ہس کی زیر تحقیق کتاب میں بعض مقامات پر وسیع تضاد نظر آتا ہے جو کہ مصنفہ کی ذہنی کلکمش اور بے یقینی کی کیفیت کا عکاس ہے مثلاً موصوفہ لکھتی ہیں:

“There was indeed a great deal of anti-male sentiment among early feminist activists who were responding to male domination with anger.”¹

لیکن پھر فرماتی ہیں:

“Conservative mass media constantly represented feminist women as man-haters.”²

تحریک نسوان کی حامی ہونے کے باوجود اس خیال کی تشبیہ کرنا کہ تحریک نسوان اپنی ابتداء میں مردوں سے شدید نفرت رکھتی تھی اور پھر اس نفرت کے حالیہ وجود کے بارے میں یہ کہنا کہ یہ غلط فہمی قدامت پسند ذرائع ابلاغ کی وجہ سے پائی جاتی ہے، دراصل اس حقیقت کی غمازی کرتی ہیں کہ مصنفہ کی تحریر دراصل مفروضات اور ذاتی قیاس آرائیوں پر مبنی ہے۔

اسی طرح مصنفہ کسی مقام پر ایک دعویٰ کرتی ہیں اور پھر چند سطور بعد یا فوراً ہی اس کی تردید بھی کر دیتی ہیں۔ مثلاً کتاب کی ابتداء میں عمومی انداز میں تحریر کرتی ہیں کہ مرد حضرات ”patriarchal“ نظام سے، بہت فاکدہ اٹھاتے ہیں³ لیکن پھر لکھتی ہیں کہ جو مرد امیر یا طاقت ور نہیں ہوتے، وہ اس نظام سے فاکدہ نہیں اٹھاتے:

“Most men in this nation feel troubled about the nature of their identity. Even though they cling to patriarchy they are beginning to intuit that it is part of the problem...it has made it

¹ Bell Hooks, Feminism if for Everybody: Passionate Politics: Pg. 2

² Ibid: Pg 67-68

³ Ibid: Pg ix

difficult for men who are not rich and powerful to know where they stand.¹

اپنے ہی موقف کو رد کر دینے سے مصنفہ کے دلائل کمزور، تحریر غیر موثر اور کتاب کا استدال تاثر شدید متاثر ہوتا نظر آتا ہے۔

عورت ذات کی منقی منظر کشی

اپنی زندگی میں پیش آنے والے واقعات اور آپ میں کو زیور تحریر عطا کر کے اپنی تصنیفی تخلیق کا حصہ بنانا ہر مصنف کا حق ہے لیکن جب کسی مضمون اور شعبہ میں کلیدی اہمیت کی حامل تصنیف کا معاملہ ہو تو مصنف پر بھی کچھ ذمہ داریاں عائد ہوتی ہیں مثلاً ایں مکس کہ جنہوں نے آزادی نسوان کے مضمون پر ایک تصنیف پیش کی اور اسے عالمی اور متعلقہ شعبے کے علمی حلقوں میں پذیرائی بھی نصیب ہوئی، لیکن سوال پیدا ہوتا ہے کہ آیا یہ تخلیق قرار واقعی مخصوص موضوع پر سرفہrst کی کتب میں شمار ہونے کی خصوصیات رکھتی ہے؟ کتاب کے مطالعہ کے بعد اس سوال کا نقطی ثابت انداز میں جواب دینا مشکل معلوم ہوتا ہے کیونکہ اگرچہ کتاب کا مرکزی موضوع حقوق نسوان کو واضح کرنا ہے لیکن مصنفہ نے غیر ذمہ دارانہ طور پر کتاب کے صفحہ نمبر 87² اور 96³ پر ایسے حقائق اور واقعات بیان کر دیئے ہیں کہ جن سے مطالعہ نگار لا شعوری طور پر عورتوں سے دوری اور غیر ہمدردی کے جذبات محسوس کرتا ہے اور کتاب قاری کی وہ توجہ حاصل کرنے میں ناکام ہو جاتی ہے کہ جس کیلئے وہ لکھی گئی تھی۔

خاندانی نظام زندگی پر تنقید

جیسا کہ گذشتہ موضوع کے حاشیے میں مکس کی تحریروں کے نمونے پیش کئے گئے کہ اس نے کئی مقامات پر بطورِ ماں عورت ذات کا انتہائی حکمرانہ اور تشدید پسندانہ تاثر دیا ہے جو کہ اس کے اپنے لا شعور میں بے بچپن کے ناخو شگوار اور تکلیف دہ تجربات کا عکس ہے کہ جس کا اطلاق وہ تمام معاشرے پر کرنا چاہتی ہیں جو ظاہر ہے ایک بیمار سوچ کا ثبوت ہے۔ غالباً یہی وجہ ہے کہ مکس خاندانی نظام اور عورت کو بحیثیت ماں تصور کرنے کے شدید خلاف ہیں⁴ اور ان مصنفین پر شدید نقد کرتی ہے جو اس حقیقت کا بر ملا اظہار کرتے ہیں کہ ایک عورت فطرتاً حقیقی

¹ Bell Hooks, Feminism if for Everybody: Passionate Politics: Pg 71

² When feminist movement was "hot" radical lesbian activists constantly demanded that straight women reconsider their bonds with men, raising the question of whether or not it was possible for women to ever have a liberated heterosexual experience within a patriarchal context...

³ Teaching one of my first women's studies courses in San Francisco I was confronted by a group of radical lesbian students who wanted to know why I was still "into" men. After class one day in the parking lot there was a showdown...

⁴ Female sexual freedom requires dependable, safe birth control...it evokes fear within me just to imagine a world where every time a female is sexual she risks being impregnated. (Ibid, Pg.85)

معنوں میں تبھی خوشی محسوس کرتی ہے جب وہ اپنے بچوں کی پرورش کرتی ہے اور انہیں پروان چڑھتا ہوا دیکھتی ہے۔

منقی رجحانات کی تبلیغ

مصنفہ نیل بکس نے اپنی کتاب میں بعض ایسے رجحانات کی تبلیغ و توثیق کی ہے جو کہ نہ صرف اسلام بلکہ مغربی نقطہ نظر سے بھی قابل قبول نہیں ہیں مثلاً عالمی زندگی کی نفی، رہبائیت کا پرچار، ہم جنس پرستی کا دفاع، سقوط حمل کی حوصلہ افزائی وغیرہ امور ہیں جو اہلی مغرب کے قدامت پسند طبقات میں بھی ناپسندیدہ ہیں۔ اگرچہ یہ حقیقت ہے کہ مصنفہ نے یہ تمام تصورات مردوں کی جانب جذبہ نفرت سے مغلوب ہو کر دیئے ہیں جس کی اصل وجہ بھی یورپی مردوں کا خواتین سے نامناسب رویہ تھا لیکن ایک ایسی مصنفہ کے لئے ہرگز موزوں نہیں کہ معاشرے میں اینٹ کا جواب پتھر سے اور برائی کا جواب گناہ سے دینے کا رجحان پیدا کرے خصوصاً جبکہ اسے معلوم ہو کہ اس کی تحریر کو عوام الناس اور خاص طور پر نوجوان خواتین میں ذوق و شوق سے پڑھا اور نقل کیا جاتا ہے۔

جدید اسالیب تحقیق سے عدم مطابقت

مصنفہ نے اپنی کتاب میں جدید اسالیب تحقیق کی قطعاً پیروی نہیں کی اور پوری کتاب میں کہیں بھی فٹ نوٹ، حوالہ جات یا حواشی کا نام و نشان تک نہیں کہ جس سے مخصوص شعبے میں قدم رکھنے والے نے افراد اس غلط فہمی کا شکار ہو سکتے ہیں کہ نیل بکس جو فرمائی ہیں، صدقی صدر درست اور حقائق پر مبنی ہے کیونکہ موصوفہ نے اپنے انداز تخطاطب سے یہی تاثر دیا ہے۔ لیکن کتاب میں جا بجا ایسے مقامات بھی ہیں جہاں حوالہ جات کی اشد ضرورت محسوس ہوتی ہے مثلاً تحریک نسوان کی ابتداء سے متعلق حقائق کے بیان میں یہ بات ظاہر ہے کہ یہ امور مصنفہ کی ذاتی تحقیق و تجربات پر مبنی نہیں۔ نیز متعدد مقامات پر اگرچہ مسئلہ تو بیان کیا گیا ہے لیکن اس کا کوئی قابل عمل حل تجویز نہیں کیا گیا کہ جس سے یہ تاثر مزید قوی ہوتا ہے کہ کتاب کو مناسب تحقیق، تسوید و تبیض سے قبل ہی جتنی شکل دے دی گئی ہے۔

خلاصہ بحث

گذشتہ تین صدیوں کے دوران یورپ میں سر اٹھانے والی بیشتر فکری تحریریک مثلاً سیکولر ازم، سو شل ازم، فاشزم اور پھر تحریک نسوان میں ایک قدر مشترک ہے کہ ان تحریریکوں کی بنیاد نفرت کے جذبات پر رکھی گئی۔ مغربی خواتین میں مردوں کے خلاف نفرت کا اطمینان کے تاریخی ظلم و ستم کے خلاف شدید رہ عمل تھا جو بتدریج ”Radical Feminists“ کی صورت میں سامنے آیا جو خواتین کا ایسا گروہ تھا جو مردوں کی تحریر کو اپنا ایمان سمجھتا تھا۔ پھر 1990ء کے عشرے میں انہی خواتین کی جانب سے ایسا لڑپر پیش کیا گیا کہ جس میں یہ

اعلان کیا گیا کہ ایک صدی میں خواتین کو مردوں کی ضرورت نہیں رہے گی۔ انسانی تاریخ اس بات پر گواہ ہے کہ جو نظام یا ازام نفرت کی بنیاد پر جڑ پکڑتا ہے تو تعمیری اسلوب کی وجہ تحریک پسند ہو جاتا ہے، وہ کئی پہلوؤں سے حق پر ہوتے ہوئے بھی انتہاء پسندی اور تشدد کے باعث نافع اور ناجائز قرار پاتا ہے۔ یہی معاملہ تحریک نسوان کے ساتھ بھی نظر آتا ہے کہ جب اس کی قائدین مردوں سے نفرت میں اتنی آگے نکل گئیں کہ قوانین فطرت سے بھی انکار کر دیا گیا تو ہی نتیجہ سامنے آیا جو متوقع تھا۔

علاوه ازیں زیر مطالعہ کتاب تحریک نسوان کے بنیادی خود خال جانے کے لئے ایک بہترین کتاب ہے۔ کیونکہ اس میں تحریک کی ابتداء سے لے کر درپیش مشکلات، اہم سنگ میل، عورتوں خصوصیات فام خواتین کے مسائل، عصری نسوانی رجحانات، سفید فام خواتین کی قیادت پر عدم اعتماد سمیت بعض امور پر نقد بھی کیا گیا ہے لہذا عصر حاضر میں تحریک نسوان کے بارے میں بنیادی اور عصری معلومات کے حصول کے لئے ہم کی مذکورہ کتاب نمایاں مقام رکھتی ہے۔ پس یہ حقوق نسوان کے موضوع پر لکھی گئی جدید کتب میں سے ایک ہے۔ پھر اس کا صفحہ اول کی کتاب شمار کئے جانا اس امر کی طرف دلیل کرتا ہے کہ مصنفہ کے خیالات سے آبادی کا ایک بڑا حصہ متفق و متنازع ہے اور اس کی حمایت میں ہے۔

جیسا کہ عنوان سے ظاہر ہے، ہم نے اپنی کتاب میں بنیادی طور پر یہ تصور دیا ہے کہ عورتوں کے ساتھ ساتھ مردوں کو بھی تحریک نسوان کا حصہ بننا چاہئے۔ دیکھا جائے تو یہ مطالبہ ہی تحریک کی بساط کا ایک فیصلہ کن موڑ ہے اور آزادی نسوان کے علم برداروں کی طرف سے ایک طرح کا اظہار شکست ہے کیونکہ وہ انسانوں کی جس نوع سے صدیوں تک نفرت کا اظہار کرتی رہیں، ان کے خلاف اعلان جنگ کر کے تحریک کا خون گرمائے رکھا، آج انہیں سے مدد کی اپیل کی جا رہی ہے۔ یہ قدرت کے سامنے شکست کو تسلیم کرنا نہیں تو اور کیا ہے!

چونکہ مغرب کے پاس مذہب جیسا کوئی لاحِ عمل ہی نہ تھا کہ جس کی ہدایات پر چلتے ہوئے وہ مساوات کے ساتھ ساتھ فطری تقاضے بھی پورے کر پاتے۔ لہذا انہوں نے مساوات مردوزن میں تمام حدود پار کر دیں۔ حقیقت تو یہ ہے کہ عورت اور مرد انسانی، معاشرتی، اخلاقی، مذہبی اور آخرت میں اجر و سزا کے اعتبار سے برابر ہیں۔ اگر عورت جسمانی و ذہنی اعتبار سے معاشری تمدن میں حصہ دار بننے کے اعتبار سے مرد سے کم ہے تو انسان سازی میں حصہ ڈالنے کے اعتبار سے مرد سے بالا ہے۔ عورت کو کلی طور پر کم تر اور حریر جگہ دینا کسی طور مناسب نہیں، نہ ہی خواتین کو ایسا سوچنا چاہئے اور نہ ہی مرد حضرات کو۔ معاشرے میں عورتوں کو جائز مقام نہ دینے کے رویے نے عورت کے دل میں احساسِ کمتری کو اور مرد کے دل میں احساسِ برتری کو جگہ دی ہے ان منفی رویوں کا سدِ باب اسلامی تعلیمات پر عمل درآمد کرنے سے ہی ممکن ہے۔

¹ David Bouchier, The Feminist Challenge, (London: Macmillan Press, 1983), Pg. 27